

# 50 YEARS INDEPENDENCE

FINLAND

#### THE MINING JOURNAL'S SPECIAL FINNISH HERITAGE EDITION

Commemorating The Cultural Ties Between Northern Michigan and the Republic of Finland! EMBASSY OF FINLAND 1900 TWENTY-FOURTH ST.N.W. WASHINGTON D. C. 20008

# To The Readers Of The Mining Journal

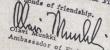
This year Finland celebrates her 50th anniversary of indep-Although Finland's independence was quite recently won, her history as a nation and a distinct Finnish culture reaches backward many centuries.

Over 300 years have passed since the first Finnish immigrants arrived in America to search for new homes and a new life, From those times onward, the Finnish people have been known as energetic contributors to American civilization. The Finns have been active in many areas of endeavour, but I particularly want to mention the numerous Finnish men and women who, without

peer, accomplished the work in American mining districts, contributing strongly to the growth of their adopted land.

Although the Finnish-Americans have become loyal citizens in their new homeland, a place in their hearts has always been saved for Finland, With great warmth they have watched their former homeland's fortunes through the times and have extended a helping hand during Finland's difficult years, Finland has given and is giving enormous value to this Finnish-American endeavour. In a word, Finland is proud of her countrymen in this land, and of their part in the development of their adopted land, and on the bonds they have maintained with their former homeland, Finland's independence may be young, but the

friendship between Finland and America is centuries old, Independent Finland believes in the durability of these centuries' old



### Tri-County Mayors Proclaim Today 'Finnish Heritage Day'

#### Finland's Half-Century Of Independence, Cultural Ties With Upper Michigan Cited

#### Presidents' Messages





50 Years . . . . A Proclamation



WHEREAS The Republic of Finland celebrates the fiftieth anniversary of its independence on this sixth day of December, nineteen hundred and sixty-seven, and

WHEREAS contributions of Finnish are migrated to Upper Michigan during the past century, where they
and their descendants have remained to make their
homes and to reste a rich heritar, and
WHEREAS contributions of Finnish immigrants and
Americans of Finnish descent to the civic, agricultural, commercial, religious and industrial activities in
Upper Michigan have been numerous and significant,

BE It therefore resolved that Wednesday, the sixth
day of December, mineteen hundred and sixtycities of Marquette, Elapheming, Negaune and Munisinc, and in the Village of UAnne.

C. FRED RYDHOLM
Mayor of Marquette
Mayor of Negaunce
Mayor of Negaunce

THEODORE R. MATTSON RUDOLPH KELTO Mayor of Ishpeming Mayor of Munising

#### Taimi Ranta Among Top U.S. Scholars On Finland



DR. TAIMI M. RANTA

.... Of Friendship

Women.

In a member of 22 edition, and the many lectures throughout the actions, and the has written before the many lectures throughout the latest throughout the many lectures and newspapers in inclines and newspapers in the makeduluja Melila ja Memakeduluja Melila ja Memak



Long, broken coastlines, heavily wooded, with a bracing northern air to stimulate visitor and tourist, Finland offers diversified opportunity for the traveler. Its wooded hills, its inspirational cultural centers, its educational system, industrial lands, all are part of the greatness of Finland and the fulfillment of a glorious promise born with its independence 50 years

SERVING THE UPPER PENINSULA SINCE 1906 - QUALITY BEVERAGES

### H. W. ELSON'S BOTTLING COMPANY

# THE HISTORY OF ALGER COUNTY

By Reverend Leslie Niemi

rasi majority of Alger's Finns farmen use same. The number of actual Finland-born county residents has greatly diminished today from what residents has greatly diminished today from what was a second to the control of the county of these stably and the second of the county of the county have been from Alger County have been "exported" due to read the county have been and occupations and serve across the nadious and the county of the county have a serve and the server and the se

have largely maintained the Finns in Grand Maraia.

Decrion:

Hinsiah people have lived in and around Decr
Finnish people have lived in and around Decr
Hinsiah People have lived in and around Decr
Born and Island State of the Company of the Company Marki, Herman Alanko, Severl Tuomhen 
and Islan Karvonen.

Munising:

In more Boetuman, John Ribbinas and Matie Indiana Boetuman, John Ribbinas and Matie Maraine John Maraine State of the Maraine

Munisir.

Woodswork attracted so many Finns to Cilit Camp in 1901 that a temperance society, named Trenary:

In the late summer of 1909 a large number of Finns moved from the Cooks lumber camps to finns moved from the Cooks lumber camps to receive the control of the cooks of the cooks and the cooks and the cooks are the cooks and the cooks provided the cooks provided the cooks provided the cooks and the c

#### This Page Sponsored By The Following Merchants Of ALGER COUNTY

TRENARY CO-OP

TRENARY TAVERN
TRENARY TAVERN
TRENARY TAVERN TRENARY BAKERY

HERB'S HOTEL BAR TRENARY STATE BANK

FINLAN'S RED OWL AGENCY FLOYD'S SERVICE loyd and Ida Kallio — Trenary

GEARU'S GROCERY WHEEL'S GROCERY & CAFE

LAKESIDE INN Charlie and Eva Alto — Sand River HAAPALA'S GROCERY

ELMER'S SERVICE GARAGE THE NEW MOON
Robert & Catheryn Weaver — Eben UNITY CO-OPERATIVE

RICHMOND OIL COMPANY CHATHAM CO-OP

V & B CAFE & BAR Vic and Berdie — Chatham
FRED'S SALES & SERVICE J & F BRISSON LUMBER & WOOD PRODUCTS

CHATHAM BOWL LOUMA'S SERVICE Tolvo and Clarita Luoma — Chatham
OLD JOE'S TAVERN
Limestone

P.-H. SINCLAIR SERVICE



REV. NIEMI

Rev. Niemi is pastor of Eden Lutherar Church in Munising, and he is a gradu-ate of Suomi College. A native of Chat-ham, Rev. Niemi has long been interest-ed in the history of Alger County and he is a charter member of the Alger County Historical Society.

It's Been A Very Happy Association With Those Of Finnish Heritage In The Alger County Area....

> WE SALUTE THE FINNS ON THEIR

50th YEAR

Independence

Arrived In 1638:

# Arrived In 1638: Early Finns Aided William Penn, Signed Independence Declaration The log cable, the symbol of the American ploneer, was introduced to this continent in troduced to this continent in the decent of the middle of the I'l century and more films than could be in o records are available. There middle of the I'l century and more films than could be in o records are a valiable. There middle of the I'l century and more films than could be in or records are a valiable. There middle of the I'l century and more films than could be in or records are a valiable. There are seven killed the bearer of a recordated on the ships of your convoicted on the ships of

American piones, was inmidde of the 1 for the other
midde of the 1 for the 1 fo

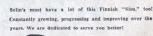
when Penn arrived Finns acted as interpreters in the making

mio of Hancock to write the history. Holmio was history instructor to summer to summer to line to summer to summer to line to the history. It to summer to history to finish history. It to summer to history to finish the work, done during his spare perceit; E. Jacob Kills.

Selins Salute The Finnish People Of This Great Area!

#### On The **50th ANNIVERSARY** OF FINLAND'S INDEPENDENCE

very proud to share in the celebration of the 50th Anniversary of Finland's Independence. Theirs is a great nations of the world. Small in size and population but ed. The early Finnish settlers that came to Upper Michigan had "sisu" to overcome hardships and ob-



Serving Upper Michigan for Over 67 Years with Stores Serving 3 Areas in

> ISHPEMING IRON MOUNTAIN







THE HISTORY OF

# BARAGA COUNTY

By DR. TAIMI M. RANTA

five were Finnish in 1961.

In 1877 the Hoberd & Thurberg Lumber Co.
built a large sawmill on the Abbays Penlinula between Kewe-nawa Bay and Huron Bay, on land
leased from a Chippewa Indian Chief, David Kinz.
Upon his death, the family sold the whole penlinsula
to Charles Hebard, who thus gained the rights to its
forest. Henry Ford later purchased the mill and
land, and activities entered around Pequaming.
Arrived In 1889s

Finns began to arrive there in the early 1880s to work at the mill and in the forests. By 1886 they had their own church, built of materials donated by the company; a temperance society was also organized. There were about 20 families in all.

During the Copper Country miners' strike in 1914. Hebard sold cutover lands from the center of the peninsula. A group of unemployed Finnish miners moved their families there and began "stump farming." It was on June 20, 1914, that

Herman occurs
In 1901 two Finnish immigrants got off the train at Summit and started to walk toward L'Anse. Their purpose was to inquire about some forced lands that supposedly were being sold at a low cost. They and several others bought some DSS&A cost. They and several others bought some DSS&A that is a several others bought some DSS&A that is a several other bought some DSS&A that is a several other bought some part of the limber. However, the land looker and the several other bought some part of the limber of

Other areas of Finnish settlement in Bar-unty include Watton, Covington, Three Lak-weenaw Bay, Pelkie and Arnheim, Many ; gaged in farming, lumbering and business, a ve made substantial contributions to the ci-mmercial and cultural activities of the county

#### The Following Merchants Wish To

### Salute The Finns ON 50th Year of Independence

DICK'S SINCLAIR SERVICE

BYRON CARKEEK Your Sinclair Distributor L'ANSE

BARAGA COUNTY MOTOR COMPANY

SWEDE'S BAR

BILL'S AUTO PARTS
WM. A. PARKILA, Prop.

L'ANSE

THE SPECIALTY STORE

COMMERCIAL NATIONAL BANK OF L'ANSE

L'ANSE FURNITURE MART
Furniture — We Take Trades
L'ANSE

BUCKHORN BAR

JAMES DUNN SHELL PRODUCTS

SUPER QUALITY FOOD MARKET L'ANSB

STANDARD OIL COMPANY L'ANSE

RAYDON ELECTRONICS
RAYMOND & DONALD DENOMME

L'ANSE

L'ANSE MOTOR COMPANY

KENT'S TAXI & AMBULANCE SERVICE

ROY, CATHY & FRANCIS

JOE BIANCO PLUMBING & HEATING

THE SUPERIOR NATIONAL BANK & TRUST CO.
OF HANCOCK — BARAGA, MICH. .

SHAFFER CLOTHING COMPANY

B & D TEXACO SERVICE

ROAD TRAP BAR & HOTEL BARAGA

NORTHWOODS TIMBER COMPANY

WILKINSON'S GENERAL STORE

MARTIN OIL COMPANY

PETTIBONE MICHIGAN CORP. ry of Pettibone Mulli BARAGA

MATT'S BAR

GULF SERVICE STATION
Gasoline & Fuel Oll
BARAGA

WALLY'S TIRE SERVICE

It is a sincere pleasure to salute those of Finnish Heritage on this festive occasion!



Author . . . DR. TAIMI M. RANTA

#### Marquette County Forests, Mines, Railroads Provided **Livelihood For Early Settlers**

the over cars and pulled by being typical of the Finnish ing), in the Dead River sands under or hispass to the rational, settlements of the day. The and the hillidde of Haron Amniversary tiene the land shoped down and me were employed as follows: Mountain, Arch the hispass which is made to beavy cars traveled by their 908 miners, 62 skilled workers, in a res in 1881, in which he happens are no momentum, with a man 5 business mea, 30 Garmers, memboyed some Finns before it.

### Honored By Congress

### A Pleasant Relationship

ON THE

## 50th

#### YEAR OF INDEPENDENCE OF FINLAND

May we extend our hand in a most congratulatory manner and salute the Finnish people on this commemorative occasion.

#### Ramseth Furniture

HAND in HAND



50th Anniversary along with that of the Great Country of Finland. You see, this is also the Country or Finland. Tou see, this is also the 50th Birthday of Lutheran Brotherhood, and we, too, are proud of our record, just as we are completely in recognizance of the tremendous progress of Finland and the fine people who make up the population there as well as here in the Upper Peninsula. Lutheran Brotherhood is now in the top 5 of all Life Insurance Com-panies in size with over \$3 billion in force.



R. J. Seppala GENERAL AGENT

Savings Bank Building - Marquette

W.A. Partanen

DISTRICT REPRESENTATIVE 508 Croix St. - Negaunee



## A Salute To Finland!

and to the many friends of Finnish extraction who now call the Upper Peninsula home.

> In its 50 years of independence, Finland has won a great battle, not only for its own recognition, but for its social philosophy.

> The housing shown here is marked evidence of the spirit of progress, the fierce sense of pride, the stirring love of home that has marked the Finnish race.

On this, the occasion of its fiftieth anniversary of its independence, we are proud to salute this rugged nation and its proud people.

#### FIRST NATIONAL BANK

& TRUST CO.

Member F.D.I.C.

# Our Sincerest BEST WISHES

TO ALL THOSE of FINNISH HERITAGE ON FINLAND'S

50th YEAR of INDEPENDENCE!



ALL OF UPPER MICHIGAN CAN MOST CERTAINLY BE PROUD OF ALL THE ACCOMPLISHMENTS AND CONTRIBUTIONS MADE BY THE UPPER MICHIGAN FINNS

We, In Gwinn, New Sanzy, and Little Lake, Join the Entire Upper Peninsula In A Salute To Youl

Bacco & Sons Sinclair Products

Gwinn Embroidery & Lettering Shop

Donald Nyquist

Gambles

Peterson's Restaurant

Maki's Foodland
David Maki, Prop.

Gwinn State Saving Bank

Gwinn Inn

Dave's Bar

Gwinn Insurance Agency

C & K Sales & Service

Mussatto's Fuel & Supply

Joe's Standard Service

Betty & Bob's A&W Drive Inn

Adamson's Pharmacy

New Swanzy Launderette

Froberg's Clothing Ghiardi's Store

Mussatto's IGA Foodliner



The Home Bakery

Rosie's Pizzaria

Happy Hour Bar & Restaurant

Sand's Moving & Storage

Blake's Zephyr Service Station And Snack Shack County Road 858 - Bands

# Suomi College At Hancock Established Over Seventy Years Ago Boarding School Grew Into Institution For Liberal Arts By the time of the departments. By 1945, of the



### TO THE FINNISH PEOPLE ... A TIME TO BE PROUD 1917 - 1967

We Extend Proud and Hearty Thanks to Our Finnish People. Your Efforts Are Great, Your Achievements Many in the Cause of Progress, Prosperity and Enduring Freedom for One and

### First National Bank of Negaunee



5 Convenient Locations To Serve You

\*\*\*\*\*

 Main Bank Downtown Negaunce
 U.S. 41 Drive-In Bank 



Golden Anniversary Year. ISHPEMING CO-OP

ON THIS, THE 50th ANNIVERSARY

Of Finland's Independence

We Salute All Those Of

Finnish Descent On Their

SUPER MARKET



YEARS Finland's Independence We Extend Our Congratulations

And Salute The Finnish People Who Have Given Years Of Service To Our Community, In Making It Successful.

"MAY WE CONTINUE TO SERVE YOU"

Russo's Foodland

IACKSON ST.

NEGAUNEE



Logging Boom at Varkaus, Finland

The ring of axe... the whine of saw... are the sounds of progress as the great forests of Finland, under modern multi-use management, yield an annual fortune and a yearly contribution to the economic progress of the nation.

The annual timber harvest, running into hundreds of millions, for both export and domestic use, in a variety of forms, forges another link of association between this doughty nation and our own Upper Peninsula.

We salute our friends and neighbors of Finnish extraction on this, the fiftieth anniversary of the independence of their mother country.

This Page Sponsored By The Following Merchants From:

#### · REPUBLIC HUMBOLDT • CHAMPION Neal's Body Shop Pine Grove Bar Memo's Shell Service Hockings In Republic Mr. B's Town Shop

Clay's Bar Republic Nylund IGA Store Paul's Barber Shop Arola 7up Bottling Works Double V Bar Republic Republic Ann & John Kisting Humboldt Pastime Lanes Jim's Shoe Repair

Skytta's Standard Service

#### Len Gardner Your Standard Oll Distributor Republic Wixtrom Lumber Company Ronnie's Bar Republic Ronnie's Bar Republic Sarepta Rest Home Mr. and Mrs. Mykkanen — Republic U.S. Hwy. M-95 Republic Pete's Grocery U.S. 41 Hwy. — Humboldt The American Legion Clubrooms

• MICHIGAMME

Arola 7up Bottling Warner Supply Co.
Republic Bullivan Bros. Store
Republic Sullivan Bros. Store Chief Welsh's Service
Three Lakes

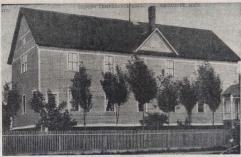
Maki's Service Station Herb's & Mary's Bar & Restaurant Andy's 66 Service
Andy & Anne Heilala, Properties

• THREE LAKES

Women's Auxiliary 323-6603 Champion Post 556 Champion Red Owl Agency Skytta's General Store

#### **Ishpeming Kaleva Knights** Observe 60th Anniversary

#### Negaunee Kaleva Lodge Formed 58 Years Ago



Calling' Tops

TV's 'Finland In Popularity

Mrs. Osterberg Promoter

Of Finnish Culture Here



# FINLAND...

# **MICHIGAN**

### A GREAT COUNTRY.

#### A GREAT STATE

A survey of Finnish settlement indicates that Michigan was the single greatest center of immigration. Furthermore, the largest centers were in Upper Michigan, where Marquette County and the Keweenaw Peninsula had the largest populations, and where Finnish-American culture was among the most significant.

We Are Proud To Be A Part Of Such A Great Team!

### NEGAUNEE CO-OP

440 IRON STREET

### YEARS OF INDEPENDENCE

We proudly salute the Finnish People for their efforts and achievements they have accomplished in the past 50 years.

The Finnish history affirms this truth, from their humble beginning which grew with strength and knowledge over the many years.

Indeed, this is a day of celebration and recognition.



#### Early Iron Range Lutheran Church Development Told

By MARTHA D. WILJANE

Little is known of the early church activity of the Finns, but many of them came to America with the Bible, Luther's Small Catechism and the hymnbook tucked among their meager possessions.

meager possessions.
Coupled with strong physical stamins and a willingness to work, this deep need and reverence for things spiritual motivated those early immigrants to provide their descendants with a rich heritage of fatth.
If the provide the spiritual motivate the provide their descendants of their descendants of the provide their descendants of their descendants of the provide their descendants of their descendants of th

peming and Negaunee. The first known Finns in Ishpeming were Mikko Kantonen, N Majhannu, Matt Soderbacka, Abram Hirvas, Adam Kangas, and in Negaunee, Erki Kivikangas, Salomon Hyypa, Matti Gortz, Abram Boulson, Abraham Humalalampi.

It was the church which united the American Finns more than any other organization. The majority were Lutherans.

where Indicerans.
The archives at Suomi College in Hancock contain a minure book which disters to 1867 at the control of the control of the Lutheran congregation in the Copper Country and the Iron Country, the members being of Swedish, Norwegian and Finnish extraction.

Finan Majority
Soon, however, the Finas
were the majority in the congregation. Through the Mission Society of Finland, the
Rev. A.E. Backman accepted a
call in 1876 to serve this now
predominantly Finnish congrepredominantly Finnish congreto Finas, Swedes and Norweguian in their own language,
but made trips to the Marquette
Range to preach to his countrymen in the labpeming and
Negaunce areas and elsewhere.

Because of poor health Rev. Backman returned to Finland in 1883. He advertised in the newspapers there for a young minister who would replace. Health of the poor the poor the poor that the poor the poo

It was through the efforts of Rev. Nikander that was begun in Ishpeming in 1885. It should be noted that Rev. Nikander probably was the most influential man in organizing the church work among the Finns.

Finns,
When he arrived in th
United States there were thre
established congregations. Be
fore he died in 1919 this num
ber had grown to about 14
over the entire country, an

most of the credit was due him.
About this time the Rev. J.
J. Hoikka came to Republic to serve the Swedish congregation there. He had come to the United States in 1873 from Finland with the idea of doing farming in Minnesota.

The opportunity arose, however, for him to enter Augustura College and later the After ordination and two years in Astoria, Ore, he accepted a call to Republic. He immediately began to work also with preaching stations in all of the Finnish settlements from Republic eastward across the Uppublic eastward across the Upsistance that, formal congregations were organized in Isitions were organized in Isi-

peming and Negaunee.

A Finnish Lutheran congregation was formed in Ishperming in the home of Helikid Huotari with the charter member being Huotari, Nilla Majhannu Adam Kangas, Alfred Lilsanatti, Jasakko Pentilia, A Erickson, G. Pesoneo, A. Kor Oj, A. Hirvas, N. Niskavaara M. Vaha, J. Jurvanen, William Maki, J. Bergvits, S. Eison, S. Makavara, S. Makavaara, M. Vaha, J. Jurvanen, William Maki, J. Bergvits, S. Eison, S.

Maki, J. Bergvist, S. Elson, S. Juukoski, H. Ollila, I. Hekkonen. The Finnish Evangelical Lutheran Church of Ishperming (now known as Bethel Lutheran) was incorporated Feb. 1, 1887. Eight months later, on Aug. 8, 1887, the first church building was dedicated.

Negause Church Purchased In Negause minutes of a congregational meeting held in the spring of 1887 reveal the fact that approval was given for the purchase of a wooden two-story school building auxiliary of the control of the city of Negaunee, and bild for by Abram Boulson and John Mitchell. In building was moved, which had been purchased from which had been purchased from

Cleveland-Cliffs Iron Co. Iministers visited the he charler members of this held periodic examination. It is not smediman, John Ison, Karlo Motsapel Frans Lehtonen, Matti Huh-Jacob Ollila, Jacob Stromi, Macquamee chi agand Negaumee chi

Men Suomi College opened in 1896, many of the young men students spent their vacations instructing these summer school classes. The Rev. Matt Luttime was the first seminarian to teach was the first seminarian to teach aring of the school session was a mind well attended and joyous event of the conference of the school session was so and well attended and joyous event of the conference of

games.
The church not only promoted the spiritual life of its members but also educated in such civic areas as temperance and the promotion of traditional national events as Midsummer's Day and Finland's Independence

Day. Church Ties In

stadus.

During the early years implies the properties of the prop

In 1954, formal recognition was given to the pastors of the Suomi Synod with the presentation of the Bishop's Cross to be worn by the President of the Suomi Synod

senten this cross "as a sign of the bond of faith that uniter the bond of faith that uniter of the Suomi Synod to the mothter church in the homeland, and to honor these pastors who under difficult conditions have faithfully and sacrifically given, in faith and in hope and in early support of the conand women of Finland, living and struggling in that far Western land, and who are thus transplanting the spiritual heritransplanting the spiritual heri-

ican nation."
More Congregations Formed
As more congregations were
formed it was felt necessary
that an ecclesiastic union be established. At a convention held
in Calumet on March 23, 1890,
the Sugar Synd was openized.

ee CHURCH, Page 13)



Five of the six "Flying Bietilas" are pictured front with Mrs. Bietila. Standing (from left) with their mother, Mary. Anselm is in the are Leonard, Ralph, Walter and Roy.

6 Champions:

#### 'Flying Bietila' Family Greatest In U.S. Skiing

ISHPEMING — Skiing has been "doing what comes naturally" for the Bietilas of Ishpeming—a family which has supplied some of America's outstanding skiers for 40 years.
Dubbed the "flying Bletilas," ithe six boys of this family of 
Finnish descent started brins-

Dubbed the "hying Bietilas,"
the six boys of this family of
Finnish descent started bringing home trophies in the mid1820s when Anselm, oldest of
the sextet, first entered competition.

In succession, Jacob and

In succession, Jacob and Mary Bietila have send Anselm, Leonard, Walter, Roy, Paul and Ralph into major sking competition throughout the country, and, without exception, they distinguished themselves.

The Bietilas have ranged from the hills of New Hampshire to the mountain slopes of Washington, and have made all stops in between. They have entered foreign tourneys and have been members of the American Olympic Ski Team.

These six boys probably came home with more trophies and gained more recognition than any other single family in the history of sports in America. Family Honored

in 1942, the family, as a group, was honored by being presented the American Ski trophy, annually awarded by G. H. Bass & Co. of Wilton, Maine, to those who have made outstanding contributions to ski.

ing.

To all who have followed skiing, Paul—who met a tragic
death following a skiing accident at St. Paul in 1939—was
one of the greatest.

one of the greatest.

He set a number of records,
and in 1936, in Class C competition, he strung together
nine consecutive victories for a
record which has never been
intreatened by any performer in
the country. He was also national boys' champion.

Leonard held the American distance record for a senior rider.

Their career was interrupted during World War II when three of the boys served in the Armed Sorces, Walter and Roy U.S. at the 1440 Obstantion Helsinki, but the meet was cancelled when Finland and Russia went to war. Walter was on the 1948 Olympic team,

Ralph was the last Bietila to take part in active competition. After entering in Vets' Class national action at Iron Mountain, Ishpeming, Eau Clair, Wis., and Duluth in 1966, Ralph retired

As "last of the Bietilas,"
Ralph chalked up a career according to the family tradition.
On Olympic Teams
He held the boys' national

title in 1941 and, with brother Walter, he was on the 194 More Books

More books are published in Finland per capita than in any other country in the world.

Pulpwood, a leading export of Finland, has been called its

years later he went to Olso, Norway, with the U. S. Olympic

A record of 263 feet in Vets' Class set by Ralph in 1965 at national competition in Steamboat Springs, Colo., still stands.

What are the "flying Bietila's doing now? Leonard lives at Man and the second of the s

The Bietila's father, Jacob, lied in 1941, Mrs. Bietila lives

Paavo Nurmi Now 70



Man in a hurry some 40 years ago was Paul Nurmi, one of the world's greatest distance runners from Finland, at right, shown winning the three-mile race in 1829. Nurmi, now 70 years old, takes things slower now days, as indicated on left by a lessurely stroll through a Helsinski market place. Nurmi

# Finland's 50 YEARS!

The Finnish people, whose Independence is celebrated on December 6th, are famed for their integrity, qualities and leadership in helping to make a community successful.

We salute them on this great occasion and know they will continue to be an asset to the community.

Negaunee IGA Foodliner

## PICTURE . . . FINLAND

50 YEARS AGO

And Over The Intervening Years All They Have Given To The Accomplishment Of Man's Knowledge And Needs. This Is Truly Giving.

Happy 50th Anniversary to the Finnish People

ERICSON OIL CORP.

NEGALINE



#### Eero Saarinen's Unique Architectural Designs Acclaimed World Over

sale latters — a leafler to make the model and one produced to the care guide naturally.

As we track the raising star of the subject of the

#### Over 40 Finnish Newspapers Once Published In Peninsula

able journalistic effort during this decade was the founding of the Amerikan Suometar in 1889 by the Revs. K. L. Tolonen, J. K. Nikandre and John Back. and was closely associated with the old Suomi Synod Libert and John Back. In the second the paper. It had strong influence on Michigan's Finns for decades, and, silhough it was religious in tone, it carried a wide variety of news. It had strong influence on the paper was being leaded the paper was being leaded three times a week under the celitoration of the Rev. F. V. Joki.

Calumet was the site of the Calumet was the influence of the celific the celific the influence of the celific the celif

AME

RIKAN UU'	<b>FISE I</b>	y = 5 - 5 yet/ you find namen in simulate is and homes plated extension representations yet medianin on hillsepoperate, in carbon les, see them plately style 3 p so
Mirrowen Tominy, September 18, 1907 - Thurben Mirrowen	15, year 15477	Volume XXXVI - No.
Material in which is a second of the second	Union belistoyet Wilsonia historyet Wilsonia histor	de la constantina del

# Congratulations

FINLAND

50<sup>th</sup> Anniversary

Independence 1917 - 1967

We are proud to salute the people of Finnish Ancestry throughout the Upper Peninsula and all over the world at the time of their Golden Anniversary of Independence.

May their communities continue to prosper with growth and to build a better world for evervone.

THE

Peninsula Bank

Landmarks in History

Fort Ticonderoga in northern New York State is a proud landmark of our country's early days... Skandia also is proud to be a community landmark — with a past history of serving our many, many neighbors of Finnish Ancestry.

We join with others in a salute to Finland's 50th Anniversary of Independence, 1917-1967.

This message made possible by the following Skandia Businesses:

Ingall's Lumber Yard Complete Building Materials
Our Business Is To Save You Money
Skandia

L&C General Store

The Welches
Sinclair Gas & Oil
Groceries—Meats—Feeds—Ice
Beer—Wine—Liquor To Take Out
Skandia

Hedmark Sales & Service omelite & McCulloch Chain Saws—Pump id Generators—Complete Homelite Parts Service—Harley-Davidson Motorcycles. Heath's True Value Hardware

TOYS—GIFTS—HARDWARES
The Complete Hardware Store
Greenhouse
Open Sun. 1 p.m. to 5 p.m. 'til Chri.
Skandla

Citgo Gas & Oll Groceries—Beer & Wine To Go Skandia—U.S. Hwy. 94

Kellstrom's

Skandia Snowmobile Sales & Service

YEARS INDEPENDENCE

In fifty years Finland has righteously taken its place as one of the leaders of the world's countries. It is this heritage which justly deserves universal acclaim.

WE SALUTE YOU



Pioneer Memorial

HISTORY IS MADE!

May we salute the

FINNISH PEOPLE

on their

50th Year Of Independence and all they have contributed

CO-OP STORE

Copper Country History Told:
Calumet Once Capital' For Thousands Of Immigratus:

Interest of the Copper Country History Told:
Calumet Once Capital' For Thousands Of Immigratus:

Interest of the Copper Country All first of

This sturdy granite memorial was erected at in Upper Michigan. Crystal Falls to commemorate Finnish pioneers

Kaarto 1921-1938, Edward Leppalueto 1938-1939, John E. Heikki Tavajarvi, Otto Romo,
palueto 1938-1939, John E. Heikki Tavajarvi,
palueto 1938-1939, John E.

# Landmarks in History

### FINLAND'S 50th Anniversary of Independence

who believe in the democratic way of

We take this opportunity to recognize the many, many contributions made to this country by people of Fin-



# 50 YEARS OF ...

1967

HALF

A CENTURY

1917 TO

• Yes, 50 years of contributing to the world, brilliance in culture, philosophy, arts and the crafts. And, those who have settled in this fine Upper Michigan too, have done considerable justice to everything they've endeavored to do. May we add our congratulations to all concerned on the 50th year of Independence.

Copper Country Dairy, Inc.

Home Office, Dollar Bay

### Add another name to the list of nations life ...

nish Ancestry.















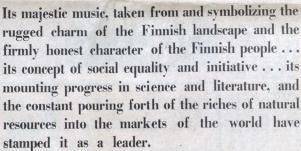








In fifty years of independence, Finland has taken its place among the nations of the world. In its contributions to culture, social progress and industrial development, it has been one of the major nations.



We Salute Our Neighbors Who Once Called Finland Home and Who Are Proud, Today, of That Heritage.

This Page Sponsored by the Following Marquette Merchants:

HILLCREST DAIRY
LYTIKAINEN SUOMI SAUNA
WASHINGTON SHOE STORE
CONSUMERS BUILDING SUPPLY CO.
J & H ELECTRIC, INC.
NYQUIST JEWELRY
JILBERT DAIRY
SUOMI SAUNA
OUR OWN BAKERY
RAISH OIL CO. INC.
JUPITER DISCOUNT STORE
MAYTAG SALES AND SERVICE
BELTONE HEARING SERVICE

JEAN'S JEWELRY
TIROLER HOF MOTEL AND RESTAURANT
PEARCE'S FURNITURE
VICTOR E. AHONEN LUMBER CO.
JIM PINENO
FELTNER PLUMBING & HEATING
BLUE LAKES TIRE SERVICE AUTOMOTIVE CENTER
SHOPPERS TOWN
ONE HOUR VALETONE DRY CLEANING
LUTEY'S FLOWERS
WESTERN AUTO
MARQUETTE BOTTLING WORKS, INC.























